

Herent P.84.

1. az dē ki.kē nē ku.əf.əgəl zi.n emē zē sʁrik
2. maənē kamaru.ət ez dē blumē gən gitē
3. sērəw.ərəX spinē zē nēmi.ə as mē.ə mafj.nē
4. gru.əvən es lastəX wærək
5. u.p da sip krē.igē zē bešyməld bruc.ət
6. dē fʁra.ənwærkər ɛ.d ən splinstər in zənē viŋər
7. dē sipər ləktē zen lipən af
8. in da fabrik es niks tē zim
9. kum lanst i. mē kint | ə kinəkə |
10. bu.əs Xəfd ɔns nē ki.ə vi.r pintē bi: | piŋkəs |
11. bringd ɔns fi.r kilō kri.kē | krikskəs |
12. zēmē mē ʌ.lē vɔ.əf drɔ.ə li.tərs wɔ.ən ɔ.ətXəzo.pə
| ɔ.tXədruŋkə |
13. a dra.əgdē nu mɔ.ə mē nē stək | klipəl |
14. kēm zəŋ kni. gəzi.n
15. vastənu.vənt wət nē mi.ə gəvi:ət
16. ik sēm blɔ.əs dak mē ʌ.lē ni mē.gəgu.n zen
17. ik ɛm ət ni Xədu.ən zana kamaru.ət
18. dæ.nē datu. afkumt
19. ən spinəkup - ə spinəkupnet - ən aləfmu.n -
20. əŋ klak - vɔrvə.ət - sʁrik - ən wa: - nē padəstu:ɔl -
ən u.əX - nē vas - nē pypməl -
21. dæ.nē kær.əl dɛ.tən i.ələ wɛ.rəlt fəXtē
22. ksal u pær.rəlkes Xə.və
23. ŋəlantu fə.əl a. fɛ.r.pən afbrɛ.r.kē
24. aje fan zē le.və nəm bɛ:t Xat
25. gɛf mē twi.ə bri.ə sti.ənē - bri.ədər - dē bri.ətstē -
26. da standbɛlt stɔtu nēmi.ə
27. dæ.nē vɛnt ɛ.d ə le.və gəlak as nən tip - of : nē
mēni.ər
28. dən dyivəl ez in dən ɛ.məl ni Xəble.r.və
29. dē sXə.əlkindərə zen mətē mistər nu dē zi.ə
gəwɛ:əst
30. kan tɔX ni ko.mən as fe. dak Xəri.ət sən
31. dē bi.əstē drinjkē gɛ.rə lɔ.əzəmɛ.əl
32. a kanɔtwærək ni Xu.ən - zəŋ kɛ.əl du: si:ər
33. stək nē ki nē stɛ:əl in dæ.nəm bæsem
34. mɛdē ke.gəls wad i. ni Xəspelt
35. ɛ.ila kēm al twi.ə ki.ərən u.p a. gəru:ɔpə
36. dæ pɛ:ər ɛs ni ræ.əp - du zit nɔg ən wite kɛ:n in
37. zē zen əwəX nu tɛ:ɔlt
38. zɔ.əm i.əst sē gəlt ɛləpən updu:ɔn
39. a zalt nu.ət ni fɛ:r bringe
40. zɛs dɛləft fan ʌ.ər mɛləkwɔ.ət
41. dē vɛnt muit fē zən vra: zarəgə
42. in tɛfɛlt swimən ɛs Xəvu.ə.ərɫə.ək
43. a wiltē man zɔ.ən umdat ən stærək ɛs | ɛrəX |
44. wɔ.ə mu.tē du dɛləft fan emē - əŋ gɔ.ələ
dandə rest
45. ɛft nē ki mēə da bet up
46. ɔnzə mætsər ɛsu vɛt az ə værəkə
47. zē springən umər tɛtstē vē ən wadiŋk
48. dəm bu.əmkwikər gu dəm bu.əm afXrɛfələ
49. dyt i.əstē vɛnstər - of : vinstər - tu:ɔ
50. tɛz unt lu.ə vē dē vri.mis - du.əmis - tɫɔf -
dē vɛspɛrs
51. ən sprɑ: - parəgərək - ɔ.əpɛsprɑ:ə
52. dē saldu.ətən emē da wɔ.əf - of : vra. - ər u.ər
afXɛsnɛə
53. zē vu.dər ɛ.d ɛm zɛs ju.ər lu.ətē nu tsXə.əl gu.ən
54. kēm gəzɛ.dat ən zuə lu.ət lanstwu.ətər nē
mi.ə maXu.ən | afXəru.ə |
55. vɛ.l vi.əzə zi.d i. nit
56. ɛ.ərə pɔtə zeni fɛ.l wɛ.ət
57. dən ɔ.əvəpu.əl stud ɔndər dē sXa:
58. in mɛ.ət ɛst nɔX tē kart fē mɛdəm bal tē spɛ.lə
59. dɛj kɛ.əf:ant klɛ:ər ə
60. a trɔk mətē stɛ:t fan tpi.ət
61. in dæ.nən tɔ.ət kwɔmdə gɔ.ələn i. ɔlə ju.ərə
nu dē kærəmɛs
62. dē pu.ətər za. dad ɔnsi:ər vɔlmukt ɛs
63. gət mē wɛl gəzi.n mu gə zɛt niks
64. dē zwuləmē zɛ.lə gun afko.mē
65. gɔid ə vandu.X mətē ku.ətē ni spɛ.lə
66. ɛtē zɔ.ələn uk Xɛ.rə kɛ.əs
67. zənē mɔtɑ:r ɛs kapɔt - a lɛ. stil
68. tɛ fandu.X wærəm gəwɛ.st - ɛn tɛs nē stilən
u.əvənt
69. daXjuŋk lypbærəvuits
70. duʃ ɛm bæst in dē kru.ək
71. kwa datē faktɑ:r nəm bri:f brɔXt
72. kēm pɔ.ən u man ɛ:t
73. kan mē gi.ən dwɛ.zə mænsən um
74. nu vi.r yrə spanē mē tpi.ət in dē ni:f kær
75. kēm əwa katɛ - va vɛ.i dē nu.ən al
76. dē zɔ.ən van dē ka.niŋk ɛ.d u.ək mu.tē saldu.ət
wɔrə
77. wɛtə gi.nē wu.ənə da bɔ.ugə mɔkt
78. dæ ru.əzən emē laŋə - of : gru.ətē - dərəs
79. kXəli.vər niks fan | ə wɔ.ut |
80. ət kint wəʃ du.ət i.ə taset Xədypt a.
81. zən u.ərən ɛn zən u.əgə lu.əpə
82. ər dɔXtər ɛs mɛə nē karɛf nu dəm bɔs Xum
brambɛ.zə trɛkə
83. dus nē sɫɛt ɔ.ətē li.ər
84. a zɛtə zən strɔ.ut ɔ.əpə
85. tɫulək sɔXt ni andərʃ as Xɛlt ɛn rɔ.əkɫdum
86. ʌ.lə kɛ.əl - of : munt - ɛz dry.əX fan dɛst
87. das nē krymē wəX - lanstvɛ ɛst alum
88. ka. vɛ dē klɛ.nən ə truməl gɛkɔXt
89. dəm buk ɛs Xɛstərəvə van əŋ kast in tē sɫikə
90. zē li:kə was ket əŋ gu:ɔt
91. in dē lumɛrtən ɛz ɔj bɛstə
92. nē sXytər mut Xu. kynē lu:ərə
93. zyk ɛs mænən u:ɔt
94. kwɛ.t ni wu dak ən muit Xun zy:kə
95. nē ku:lə kɛldər ɛs Xu. fɛ tɫi:
96. kmu.əst ɔsɛblu:trinjkə vɛ tē vɛrstrafə
97. kmuit i.əstfɔjər in dē stal vy:rə
98. mē bry: was my:X
99. dē mɛləkbu:r mɔkt nē gru.ətən tu:ɔr
100. da bɔ.ətərmɛlək ɛʃ dyn ɛn zy:r - kast ɛm dər
mɛ tryX
101. mē zɔ. dænə pyt kynē tu.du.n up ən yr
102. ə pynt - ...
103. a kum nu.ət Xinə mənɪ:tə lu.ət
104. in itələ zəndər bærəgə dæ vy:r spɑ:və
105. tɛ.də du up da:və
106. im bu.əm ɛm zē styk fan dē brygə gəvi:ət
107. gə muit nu ɔns fɫ.ələ nē kiə ko.mē zim

108. as fa la.ivə gəko.mə mē ən dikə bas
 109. də dɑ.ir əs fam bi.kənɔ.r.t
 110. ə gətra:t wɔ.r.əf muit kynə nɔ.ə
 111. kəm i. gæs Xəzɔ.r.ət mu twas Xi.ə gu. sɔ.r.ət
 112. dəm bra.vər zə.tat nɔX tɛ di:r əs fɛ tɛ ba:və
 113. bakə - iX bak - ga. bakt - a. bakt - bakt ən a.ə -
 wɔ.r.ələ bakə - iX baktə - ga.ə baktə - a.ə baktə
 - wa.ələ baktə - wa.ələn emə gəbakə
 114. bi.ən - iX bi.ə - ga.ə bi:t - a bi:t - wa.ələ bi:ə -
 wilə wa.ələ bi:ə - iX bi:ədə - ik em gəbu:jə - em
 za.ələn u.ək Xəbu:jə
 115. tɛs kla.ən mu tɛʃ ə fa.ən
 116. i. kynd æ.rə kra.əgən up də mət
 117. a Xəzɛ.tat ən up ma.ə zal pa:zə
 118. tma:sə za. datəm gəla.ək a.
 119. du wu.r.ərə va.əf pra.əzə
 120. ɔndər də.nən a.ək li.ə vɛ.l i.əkəls
 121. twu.ətər zal gu.ən zɔjə - tsɔd al -
 122. tu.ə əs nɔXry.n - tɛs nɔX mɔræʃ af
 123. majɔnɛ.s mu.kə zə mē nən dɔjər van ən a:r
 124. da byməkə zal du slæXt kynə wasə
 125. də pɛstu.ər ɛ. Xujə wa.ən
 126. də datsən emən ɔnʃ a:t u.əʃ afXəbrant
 127. ət mɛlək sprɔit u.ətən ʌ:r van də kuj
 128. də kastər lɔt fɛ də kru.əsə
 129. də bære van də krɔ.əwu.əgəl by.əgə van tXəwiXt
 130. suməstə mænse snytən æt up
 131. zəm em blɑ:t Xəslu.r.gə
 132. də sa:ʃ ez əwa fla:
 133. də sni.ə lɛ.tik
 134. tɛʃ al i.əwəXa.ət lɛ.ə dak a nɔXəzi.n em
 135. ni.pɔ.ut wat na. ən i.əl ni.f stat
 136. du.ɔn - iX dynət - ga. dydət - a du.ɔdət - wa.ələ
 dunət - ga.ələ dydət - za.ələ dynət - iX dɛ.iət -
 ga. dɛ.dət - a. dɛ.dət - wa.ə dɛ.dənət - ga.ələ
 dɛ.dət - zɔ.r.ələ dɛ.dən ət - dɛ. kiX datə - datən
 da mu ən dɛ. - dasa.ələt mu ən du.ɔn -
 137. du.əpə - ə du.əpkli:t - də du.əpfunt
 138. dæse - a dæst - a dæstə - aje. Xədæse
 139. bi:jə - iX bi:j - ga. bijt - a. bijt - wa.ələ bi:jə -
 ga.ələ bijt - za.ələ bi:jə - bint a.ə - bunt a.ə -
 ik em gəbunə
 140. *Locale landmaten* : ən daXmu.əl (28 a.)
 141. *Waternamen* : də dɔ.r.əl - du.əgə be:ək

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is ɛ.rənt

De inwoners heeten i.ənə van ɛ.rənt

Geen bijnaam.

Aantal inwoners op 31-12-34 : 7.794.

Taaltoestand. De voornaamste wijken zijn : tarəp - wa.əXmu.əl (afzonderlijke parochie) - dən dɑ.rə (Doren).

Hier wordt weinig Fransch of beschaafd Nederlandsch gesproken.

Herent is landbouw- en nijverheidsgemeente. Er zijn vijf fabrieken. Te Wijgmaal de groote fabriek S. Remy. Veel menschen uit de omliggende gemeenten komen hier werken. Veel inwoners gaan dagelijks naar Zaventem, Diegem, Brussel en ook naar Leuven werken. Te Wijgmaal wonen vooral werklieden en bedienden.

Zegslieden. 1. Frans Cimps ; 19 j. ; landbouwer ; hier geboren ; V. van Betekom, M. van hier ; heeft hier steeds verbleven en spreekt altijd dialect (centrum).

2. Perdicus André ; 24 j. ; landbouwer ; hier geboren ; V. van hier, M. van Leefdaal ; heeft hier steeds verbleven en spreekt altijd dialect (centrum).